

## Профессор Токийского университета: «Монгольская литература развивается стремительно и свободно»

В Улан-Баторе состоялась международная научная конференция на тему «Взаимосвязь монгольской литературы: традиция и современность». В рамках этого мероприятия профессор Токийского университета иностранных языков, президент Ассоциации монгольской литературы в Японии Казуюки Окада рассказал журналистам о переводах работ монгольских писателей и перспективах развития литературы в стране.

Казуюки Окада во время беседы с корреспондентом информационного агентства Монцамэ заявил, что занимается изучением монгольской литературы 20-30-х годов прошлого века. В частности биографией и работами известного монгольского писателя Дашдоржийна Нацагдоржа.



Профессор сообщил, что Ассоциация монгольской литературы в Японии была основана в 1972 году, её основная деятельность — изучение творчества монгольских писателей и перевод их книг на японский язык. Также ассоциация на постоянной основе выступает соорганизатором международной научной конференции «Взаимосвязь монгольской литературы: традиция и современность».

Казуюки Окада отметил, что в начале 20 века японский востоковед и ученый Накамичу перевел «Сокровенное сказание монголов» на свой родной язык, однако он перевел основываясь на китайский перевод, а не на первоисточник. Повторный перевод был сделан только в 40-х годах.

---

**Сокровенное сказание монголов** — первый из известных исторических и литературных памятников Монголии, который был написан в тринадцатом веке. Автор работы неизвестен.

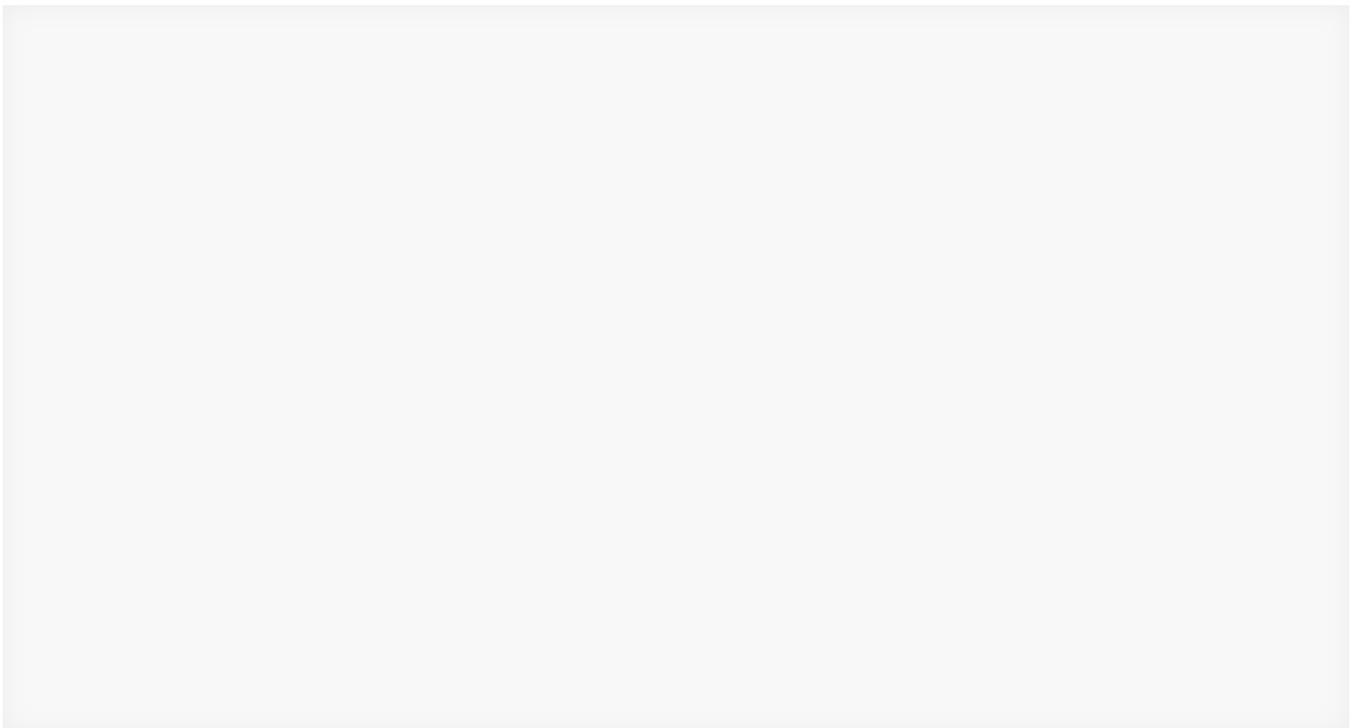


Казуюки Окада заявил, что на японский язык также были переведены работы таких выдающихся монгольских писателей и поэтов, как Д. Нацагдорж, Б. Ринчен и Ц. Дамдинсурэн. При этом профессор добавил, что современных произведений в Монголии немного. Но зато в Токийском университете иностранных языков работает много молодых исследователей, которые хотят изучать современную литературу Монголии.

Говоря о перспективах развития монгольской литературы, то здесь профессор отметил, что в Монголии сложились различные литературные течения. В целом литература в Монголии развивается стремительно и свободно.

---

В 2023 году в конференции «Взаимосвязь монгольской литературы: традиция и современность» приняли участие свыше 70 ученых из Японии, Китая, России, Франции и Чехии.



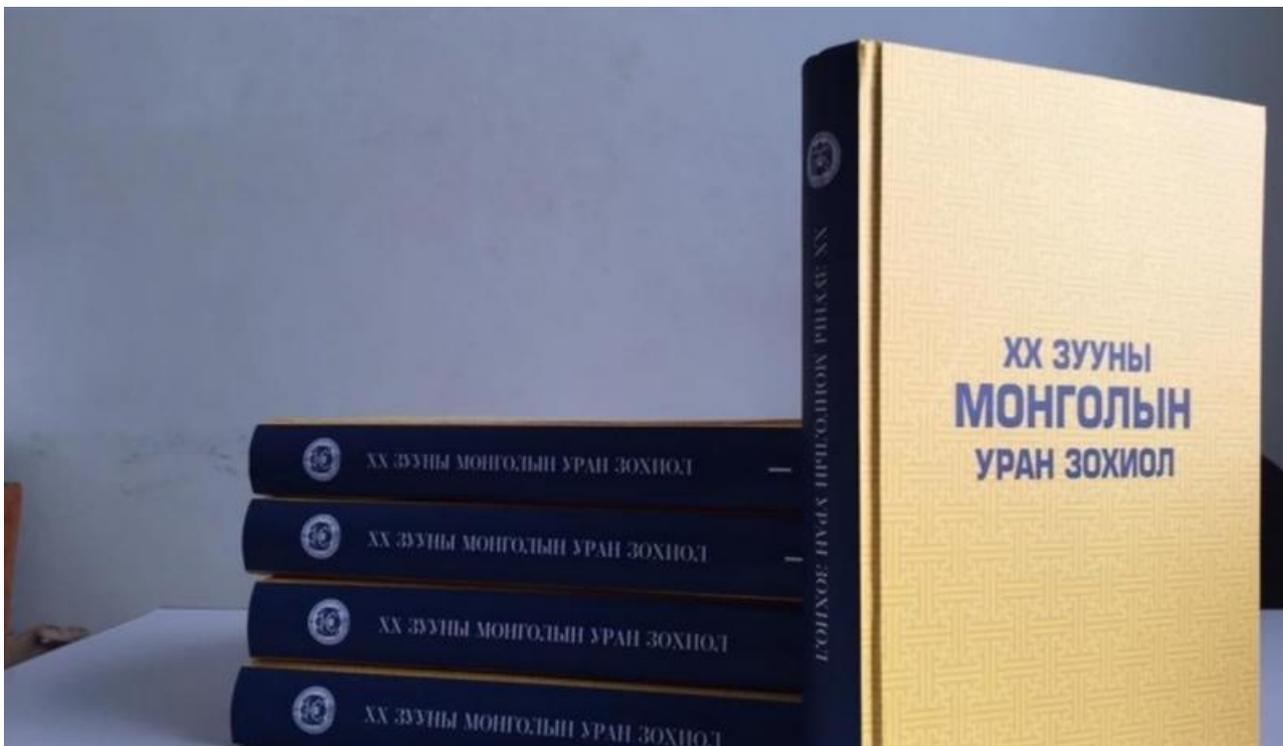


Фото: Монцамэ

Автор: Денис Большаков © Babr24.com КУЛЬТУРА, ОБЩЕСТВО, МОНГОЛИЯ 👁 13044 29.08.2023, 16:25  
₮ 331

URL: <https://babr24.com/?IDE=250231> Bytes: 2601 / 2266 Версия для печати Скачать PDF

👍 [Порекомендовать текст](#)

Поделиться в соцсетях:

Также читайте эксклюзивную информацию в соцсетях:

- [Телеграм](#)
- [Джем](#)
- [ВКонтакте](#)

Связаться с редакцией Бабра в Монголии:

[bur.babr@gmail.com](mailto:bur.babr@gmail.com)

Автор текста: **Денис  
Большаков.**

#### НАПИСАТЬ ГЛАВРЕДУ:

Телеграм: [@babr24\\_link\\_bot](#)  
Эл.почта: [newsbabr@gmail.com](mailto:newsbabr@gmail.com)

#### ЗАКАЗАТЬ РАССЛЕДОВАНИЕ:

эл.почта: [bratska.net.net@gmail.com](mailto:bratska.net.net@gmail.com)

#### КОНТАКТЫ

Бурятия и Монголия: Станислав Цырь  
Телеграм: [@bur24\\_link\\_bot](#)  
эл.почта: [bur.babr@gmail.com](mailto:bur.babr@gmail.com)

Иркутск: Анастасия Суворова  
Телеграм: [@irk24\\_link\\_bot](#)

эл.почта: [irkbabr24@gmail.com](mailto:irkbabr24@gmail.com)

Красноярск: Ирина Манская  
Телеграм: [@kras24\\_link\\_bot](https://t.me/@kras24_link_bot)  
эл.почта: [krsyar.babr@gmail.com](mailto:krsyar.babr@gmail.com)

Новосибирск: Алина Обская  
Телеграм: [@nsk24\\_link\\_bot](https://t.me/@nsk24_link_bot)  
эл.почта: [nsk.babr@gmail.com](mailto:nsk.babr@gmail.com)

Томск: Николай Ушайкин  
Телеграм: [@tomsk24\\_link\\_bot](https://t.me/@tomsk24_link_bot)  
эл.почта: [tomsk.babr@gmail.com](mailto:tomsk.babr@gmail.com)

[Прислать свою новость](#)

#### **ЗАКАЗАТЬ РАЗМЕЩЕНИЕ:**

---

Рекламная группа "Экватор"  
Телеграм: [@babrobot\\_bot](https://t.me/@babrobot_bot)  
эл.почта: [equatoria@gmail.com](mailto:equatoria@gmail.com)

#### **СТРАТЕГИЧЕСКОЕ СОТРУДНИЧЕСТВО:**

---

эл.почта: [babrmarket@gmail.com](mailto:babrmarket@gmail.com)

[Подробнее о размещении](#)

[Отказ от ответственности](#)

[Правила перепечаток](#)

[Соглашение о франчайзинге](#)

[Что такое Бабр24](#)

[Вакансии](#)

[Статистика сайта](#)

[Архив](#)

[Календарь](#)

[Зеркала сайта](#)